大美晚報

TA MEI WAN PAO

中華民國二十六年五月十五日　星期六　第一五八七號

本日一大張共計四頁　每份售銅元六枚

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄送之報紙

廣東蘇瑞生創始　立止頭痛丹

專治四時感冒傷風傷暑酒醉及思想過度頭昏腦悶等頭痛服之立見奇效

蘇瑞生藥局　發行所上海四馬路

錦江　華格臬路三十一號　電話八三〇四九　八三〇四〇

吃過我們的四川菜，君必懷着歡心再來：

婦科專家　朱保良女醫師

專治　產婦科　戒除毒品科　婦女花柳科

地址　愛多亞路跑馬廳路口八層大廈　電話三二九六二

門診時間　上午十至十二時　下午三時至六時

注意　每日上午十至十二時特闢平貧婦女及團體婦女義務檢查子宮病及產前產後月經不調

英日諒解基本要點 保全中國權益

英否認危及華利益說　謂英國人民亦不許有此變更

（中央社倫敦十五日路透電）英國官場對於一部分中國報紙所表示倫敦英日談話或將成立一種諒解、而危及中國利益之憂慮、認爲完全無據、至於英國或可贊成恢復在華勢力範圍之說、亦被視爲笑談、蓋以此種舉動、將使一九二六年前外相奧斯丁張伯倫發表宣言後、及英政府首席經濟顧問李滋羅斯奉命遊華後、英國對華政策之全部趨向、爲之破壞也、且英國全體人民、亦決不許英國對華態度有此變更、據官場消息、英國果將歡迎英日諒解、惟英國所處之地位、其基本要點、則爲中國權益之嚴格保全、猶憶五月五日保守黨議員毛根在下院詢問、如與遠東有關之列强、作關於對華貿易之任何談判、以謀取更良好之諒解時、恢復在華勢力範圍之問題、可否或應否提出、英政府已有決定否、當時艾登外相答稱、英政府並未計及在華勢力範圍之恢復云、答語如此、頗可注意、其答語之所以如是簡短者、因照議院規程、閣員答詞、必須簡短、以時間有限、而議員問話則甚多也、

華注視英日談話 英使訪王寵惠

英日談判下週初開始

（本報南京十五日電）英日正式談話、決定在下週初開始、日方對談話要點已提出、惟內容不詳、大致以經濟爲主題、政治外交亦將連帶談及、中國外交當局現正密切注視此項談話之發表程度、開英國對英日之談判、引起中國之不安一事、亦甚注意、英駐華大使許閣森對中國方面關于英日談判之反響、隨時電告英倫、英大使曾于正午往訪外長王寵惠、表示答謝中國朝野慶賀英皇加冕之盛意、同時對英日談判事、亦有談及、約半小時辭出、

英王與后舉行跳舞盛會

孔陳兩特使均參加

（中央社倫敦十五日路透電）昨夜英外相艾登、在外交部舉行正式宴會、以尊崇英皇與王后、王坐艾登夫人與秩父宮親王妃之間、來賓中有中國參加加冕典禮特使孔祥熙與副使陳紹寬、散宴後、英王與其后在白金漢宮舉行加冕後第一次正式大跳舞會、自夜十一時起、來賓跳舞者約二千人、當時景象、五光十色、燦爛耀目、由英王與王后開始跳舞、母后與王族其他人員由大禮官引導入場、大禮官於是乃揮其職杖、却步而退、孔特使陳副使孔女公子諸昌年夫婦蔣委員長之公子均被邀與會、當王族等午夜後赴賓宴時、由孔特使引導諸福克公爵夫人前行、夫人卽佈置加冕典禮儀伏等一切事務之瑞沙福伯爵之婦也、當時有數萬人集於宮外、以覩貴賓之來去、羣衆佇待數小時之久、王與王后於午夜後出現宮廊、向羣衆揮手五分鐘之久、羣衆歡呼、至形熱切、至王與王后退入始已、

日皇贈勳章

·致英王及后·

（同盟倫敦十四日電）秩父宮殿下定於十九日進白金漢宮、代表日皇陛下、以大勳位菊花章頸飾、謹贈英王喬治六世陛下、勳一等寶冠章謹贈伊麗沙白王后陛下、是日英王陛下將以朝見式之盛裝、迎秩父宮殿下、殿下則用日本語、傳達日皇陛下之敬意、

蔣作賓赴華北視察

（本報南京十五日電）內政部長蔣作賓、今日下午四時乘平浦路車離京赴濟、轉往平、津、察、綏、再轉甯、甘、青、陝、豫、皖各省、視察省市縣民政廳政、及自治保甲情形、民政司長蔡培等同行、

首都明慶祝馬相伯壽

（本報南京十五日電）馬相伯壽辰慶祝會、明日在京國際聯歡社舉行、滬復旦學校均有代表參加、

日陸相擬備專用飛機

（同盟社東京十五日電）東久邇宮殿下將以本年度陸軍第二特命檢閱使之資格、檢閱全國航空兵團、陸軍首腦部因東久邇宮殿下、此次利用飛機、來往各地、擬於今後以公務旅行時、使用飛機、杉山陸相因曾在航空要職、對於此項意見、表示同情、已命部下考慮具體方法、設備陸相專用飛機云、

義外長演說 英頗加讚許

認語氣尚屬溫和

（中央社倫敦十四日哈瓦斯電）此間人士對于義國外長齊亞諾伯爵日昨在衆議院發表之演說、頗加讚許、認爲語氣尚屬溫和、與近日義國報紙之論調、大不相同、由此觀之、則英義兩國關係之改善、似尚不無希望也、其中一部份觀察者、則以爲意國感情之改善、當由於兩種原因、一則最近英國最高法院、判決阿比西尼亞國家銀行在法律上不再承認其存在、二則阿比西尼亞代表雖被邀參加英王加冕典禮、然其稱呼則爲「海爾塞拉西陛下代表」、而非「阿比西尼亞皇帝之代表、」此兩事當爲意國之所滿意、亦未可知也、至於齊亞諾演說中、涉及未來亞歐公約一層、此間觀察者、認爲係就目前義國照會中之主張、加以複述、此而並未提出何種新要素、此在倫敦方面、對於義國在新公約中担任仲裁者地位之一層、始終取無保留的反對態度、而最近德義兩國關係、日見親密、則尤足使倫敦方面、對于歐洲協定在最近時期內、簽訂之可能、深滋疑慮也、

救濟黔省災區 向三行舉借款

以十五萬元辦理急賑　何應欽氏定今晚入京

（本埠訊）此次陝豫川黔各省災情嚴重、曾由救災會電請在英之孔財長撥款卅萬元、先行救濟、惟尚未接到孔氏回電、現軍政部長何應欽氏及該會主持人杜月笙文六等、以災區待救孔殷、屆商定決先向中中交三行借十五萬元、辦理急振、何氏等並定于本日訪晤財次徐堪氏磋商、並于昨日先行託該部司長陶昌善氏、向徐氏致意、何部長定今晚入京云

張鈁電滬報告豫災情

（本埠訊）救濟河南旱災委員會、昨接豫省振務會主席張鈁來電、謂豫西亢旱如前、麥已枯焦、秋禾無法播種、饑殍愈多、災情愈重、懇乞勸募前元撥十萬元匯發放、並乞擴大宣傳、續極募捐、濟此鉅災云云、慈善團體聯合救災會、以豫省災情嚴重、特于日昨匯寄振款四萬元、交該省振務會主席常志箴氏代收、轉交災區散放云、

西南邊疆開創立會

（本埠訊）西南邊疆夷苗土司代表高玉柱喻杰才等、此次赴京請願、並來滬宣揚夷苗現狀、極得各方熱烈同情、茲爲泯滅漢苗界限、促進民族自衞團結、開發西南邊疆、實現國防建設、經高氏敦請中央各要地方領袖贊助發起組織「西南邊疆協會」、業已徵集法定人數、擬具通則方案、定今日下午三時在八仙橋靑年會九樓舉行創立會、通過組織、並推選負責人、推行所擬計劃、高氏並報告各界贊助此舉、

日僑捐款振災

市政府轉送救災會

（本埠訊）本市慈善團體聯合救災會、昨接市政府來函云、案准日本總領事館來函、以據本國僑民寺地芳郞捐助振災捐款二十元、請轉設法施放等由、准此、除備函復謝外、相應檢同原捐款、一併函送、卽希查收轉致、並希見復爲荷云云、

駐日俄使離日返國

（同盟社東京十五日電）駐日俄使優烈尼夫氏、昇任駐德大使、定於十五日晚十時離東京赴敦賀、轉搭輪船返國一行、然後赴德任地

杉原荒太赴東北視察

（同盟社東京十五日電）外務省條約局第二課長杉原荒太、定於今晚離日赴「滿」、視察各方面情形、六月上旬回日、

駐德陸軍武官後晚可抵滬

（本埠訊）駐德大使館陸軍武官酆悌、奉中央電召歸國述職、上月中旬離歐、取道美國紐約乘大來公司克利夫蘭總統號輪返國、預計行程後日午後七時可抵滬、

茂里衞飛返紐約

全程二十三小時一刻鐘

（中央社紐約十四日哈瓦斯電）美國飛行家茂里與藍比二人、昨晚間九時二十分、自英國南港出發、攜帶關於英王加冕大禮之照片、飛回美國、當於今晚八時卅五分、在近郊飛機場降落、全程歷時僅二十三小時又十五分、

陳誠宴繆澂流等

（本報南京十五日電）軍次陳誠、今晨宴繆澂流、吳克仁、高鵬雲、于學忠、何柱國、王樹常等、關于豫皖鄂三省軍事整理已商定、繆澂流等候何應欽命、或赴滬一行、

廣東銀行界協助農村建設

每年可投資二千萬元　吳鐵城暫緩北上

（本報香港十五日電）粵銀行界願協助粵省建設農村、將促省府所定三年計劃、每年投資二千萬元、吳鐵城暫緩北上、

中美無線電話十九日通話

俞飛鵬來滬親爲主持

（本埠訊）交通部籌設之國際無線電話網、中美間無線電話、自部令眞茹國際電台上海電話局上海電報局三機關聯合籌備以來、業已全部竣事、屢經試話、成績甚爲良好、決定於本月十九日在本市靜安寺路國際飯店正式舉行通話典禮、屆時由交通部長俞飛鵬親臨主持、電話局等各機關刻正積極籌備通話典禮事宜、至中德無線電話交部當局正與該國主事機關會商合同中、大約七月間亦可實現云、

倫敦公共汽車決繼續罷工

（中央社倫敦十四日哈瓦斯電）倫敦區公共汽車罷工者、本日開會、討論工潮形勢、當以一七四五九票對一七七六票之極大多數、決定繼續罷工、

日政黨聯合運動具體化 將提出不信任案

林內閣運命在動搖中

（同盟社東京十五日電）政友民政兩黨要求林內閣總辭職之運動、於總選舉結束後、更形熾烈、而至最近、兩黨打倒林內閣之機運成熟、遂於十四日由民政黨小泉與政友會松野兩幹事長正式會見、前進一步、實現倒閣運動、兩者會見非僅促進政民兩黨之提攜、且打破政府方面以爲政民兩黨難提攜之樂觀的觀測、故其對於今後政局之影響、實爲重要、兩政黨首腦部擬依照兩方議方針之精神、推選聯絡委員、具體進行提攜運動、由此演進、政黨在特別議會提出政府不信任案、似不可避免、政民聯合戰綫之展開、因與林內閣之命運有關、頗有嚴重性質云、

英艦爆炸事開始調查

認觸水雷所致

（中央社西班牙阿爾米利亞港十四日哈瓦斯電）關於英國驅逐艦獵人號在本港海面爆炸一事、一般人現從信爆炸係觸水雷所致、英國海軍與西班牙共和政府當局所組成之混合委員會、已於今日清晨四時開始進行調查、但至午後三時半爲止、尙未獲有切實結論、至獵人號死難水兵八名、已有三名在本港英國僑民公墓中安葬、受傷者十四人中、傷勢最重者六人、則在本港醫院治療、

（中央社倫敦十四日哈瓦斯電）關於英國驅逐艦獵人號爆炸一事、此間各專家多以爲係觸水雷所致、對於外國方面所傳種種消息、則出以極審愼之態度、該艦現正設法拖至直布羅陀港船塢、由該港海軍當局詳加視察、然後向英國政府提出報告、屆時海軍部當發表正式公報云、

（中央社瓦倫西亞城十四日哈瓦斯電）英國驅逐艦「獵人」號、昨日在本港海面爆炸之後、艦身迅卽沉入海中、僅露西班牙共和政府所屬軍艦趕往拖救、當已完全沉沒矣、該艦水兵當時業已離艦、分乘救生艇、向岸旁行駛、追見西國驅逐艦「拉柴倫」號迎面駛來、乃重返艦上、而由「拉柴倫」號曳至阿爾米利亞港、至本日午後四時、「獵人」號卽在港內寄碇、當卽用唧筒開始抽水、並由潛水員潛至船底、將若干進水之處、加以塡塞、但引擎室中死難水兵四名之屍骸、則尙未起出、又英國驅逐艦「哈第」「海比利翁」號兩艘、暨巡洋艦「亞利都沙」號、頃已由海軍中將威爾斯統率、駛抵阿爾米利亞港矣、

戈林遊義

係私人性質

（中央社柏林十四日哈瓦斯電）頃據官方宣稱、航空部長戈林將軍前往義國威尼斯城、純屬私人性質、預定下星期二日、卽當返抵柏林云、

時人行蹤錄

▲法國駐華大使那齊亞、今晨由京抵滬、該國駐滬總領事鮑拜斯及使署高級職員等均赴站迎迓、那氏此來係乘星期例假來滬稍作休息、並無其他要務、下星期一卽返京、

▲中央黨部秘書長葉楚傖、立法院委員傅秉常、昨夜連袂自京來滬、

△川省府委員甘績鏞、今晨抵此、來滬敦促全國經濟委員會常委宋子文氏入川、並出席川黔鐵路董事會議、及與各慈善團體商議救濟川省旱災、現已事畢、於昨日乘中航機返川、俾晤省主席劉湘暨建設廳長盧作孚等報告經過情形、

夜談

扶翼中國文藝運動

煦·

大公報第一次文學獎金、經該報審查委員會推薦審查結果、已於今日正式揭曉當選人及其作品如次：（一）曹禺（戲劇：「日出」）、（二）蘆焚（小說：「谷」）、（三）何其芳（散文：「畫夢錄」）。

這次獲獎者、都是近來年新進的有名作家。曹禺是個執筆不久的戲劇家、其作品祇有「雷雨」與「日出」。這兩個劇本、在中國、被搬上舞台、已達數百次之多。這種榮譽、是以前戲劇家所未曾有過。第二三名的蘆焚何其芳二先生、也不是多產作家、但可算爲文壇的後起之秀。

中國之有文學獎金、固不自大公報始——在七八年前、創造社的黃金時期中、也曾舉行過——其所以沒有國家倡辦的文學獎金的原因、大半還是由於當年國家政治未趨穩定、政府無暇及此；同時、因文其時藝思潮、龐雜混亂、多數作家、結黨立派、明戰暗鬥、致耗損創作實力、不易產生出偉大作家來。驚世傑作、亦不多見。

迄於最近數年、因國難當前、外侮日亟、文藝戰線、漸趨一致——共向同一目標努力；而所產生之文學作品、無形中、亦表現出同一傾向。各種雜誌內、紹發的無病呻吟的作品、已經普遍地減少；反之、積極的抗戰文學的作品、其產量却日見蓬勃而有力。這確是個可喜現象。文藝思潮的現狀、原是一個時代的反映物、文學的傾向、亦必是推動政治的原動力。民國以前的反滿清文學、造成了辛亥革命；五四運動期文學、奠定了中國白話文基礎；五卅期的文藝思潮、促成一九二七年國民革命的爆發；現在這個國難期中的文藝運動、也許就是今後中華民族總得解放的一種先聲！

衆從這點想來、我們希望政府對於文藝作家能積極獎勵扶植、給出確定基金、倡設戲劇、小說、詩歌、音樂、美術等等各種獎金、並尊重作家、扶翼中國文藝運動的進步。三中全會時、中委陳果夫等曾提議倡設文化獎金、我們更希望政府能早日促其實現！

上海四川商店代敬籲請捐賑啓事

敝省連年旱魃爲虐，災區達百卅餘縣之廣，災民有三千五百餘萬之衆，去冬迄今，數月未雨，災情慘重，空前未有，流離失所，餓殍塞途，飢極則爭食屍肉，甚有易子女而慘烹者，災情之慘酷，直似人間之地獄，敝店以誼切桑梓，心實難安，茲敬代敝省災區同胞呼籲，懇求海內外各界人士，憫斯孑遺，踴躍捐濟，仁漿義粟，多多益善，倘蒙各界慷慨惠助，請將捐款逕交（一）大公報（二）聚興誠銀行川災捐款代收處爲感。

上海四川商店謹啓　總店南京路　分店拋球場

歐亞航空公司招用職員啓事

本公司需用精通本國文理兼擅英德文字并諳習公文程式及有法律常識者數人凡合上開資格并自信勝任者請用中英德三國文字以同樣辭句向本公司具親筆函敍明出身略歷及希望待遇如何再憑函約面談可也

歐亞航空公司啓　仁記路九十七號

大美晚報
TA MEI WAN PAO
社址　上海愛多亞路十九號
電話　八〇一〇五　轉接各處各部
電報掛號　八四〇八
發行人　C. V. Starr（史帶）

印度人的生活
已到瘦削的饑餓線上

在英國帝國主義統治下之印度，因一再剝削結果，無數的大眾們，現已到達瘦削的饑餓綫上。尤其南印之塔幹高原之農民生活，更屬慘不忍睹。

饑餓上之農民

從塔拉拿馬爾，橫斷馬爾茲拉斯，納羅亞之三角形大陸東岸，水多樹茂，風景甚佳，在北行則爲入高出海面三千呎或四千呎之塔幹高原的中心。該地水源不見，岩壁嶙目，出入於此範圍大自然之中者，有牛裸體之牧童，照應瘦削之牡牛，水牛，羊群，或數十頭爲一群，或數百頭爲一群，在百度乃至百三十度之烈日下，熱燒終日，其慘苦狀況，蓋不能以言語文字完全形容出來。唯一之財貨爲該地之農民，牛，羊，馬，雞，即其主要牲畜。牝牛類於原始之犂牛，爲曳引貨車之用。因屠殺畜，有宗教的禁令，大多數爲印度教，牛的之地位甚高，絕對不准屠殺，使家畜形成過剩。家畜過多，隨着營養不良之家畜日增，遂使品質低下，結果到處看見瘦小之家畜氾濫。就雞而言，據託拉巴科亞州之村落調查，雞蛋非常之少，產量每年一隻不到十九個，則縱然專心飼雞，亦不能維持生活。

塔幹高原農家之收入，每戶每年約三十盧比，除租稅及其他貢賦五盧比外，尚須負担食砂糖，鹽，煤油等消費稅賦課。在苛捐雜稅壓迫與生產品販賣市場無統制之下，朽覆而保守大地者，即南印農民之生活也。

農婦日常生活

印度農夫，極不容得到一日之洗足，住居爲泥草蓋，內部狹不堪，上寢處並無數物，即眠於土上，育於土上，死於土上，爲農民畢生之命運。近代文化，完全閉塞，故美國青年稱此等農民爲『關和之野蠻人』云。

採薪爲農婦之主要工作，無樹林之處，即拾牛糞，朝出暮歸，頭頂笊嵌，小孩集牛糞以兩手作餅，曬於宅旁，乾後以代木炭，[illegible]託拉巴科亞州，農婦未明即起，日採一米，迄夕頭頂而歸，可售四安拿（十六安拿爲一盧比，約合四角），若跌價時只可售二安拿，歸而以養家族。每日食稀粥一餐，即作一日之勞働。其苦狀可知。

無土地之貧農

近代產業勃興之印度，已完全隸屬於英國資本主義下，都市產業勃興之勞動員，被淘汰之勞動者，因此不能不歸回農村，欲從事耕作，[illegible]非支付莫大之地租，不可耕作，而水利費及其他雜稅，被剝削到不能負担。印度固採行徵辦制，農民更受無法無天之剝削。故如播種之資金，購買肥料之資金，商人地主之高利貸，[illegible]因此終歲勤動，以負債而[illegible]

裝飾之奴隸化

裝飾本能之奴隸，不僅印度之農婦，即近代文明女性，亦多入此範疇。不過印度農婦表現甚甚。凡裝飾之處所，耳鼻不言，指輪，腕輪，胸輪，足首輪，足指輪，甚至頭上亦裝以飾物。飾物之材料，乃從價廉之玻璃，錫，鐵等至金，銀，寶石，皆有。印度人從小時即有[illegible]兩耳長年裝以重的鐵輪[illegible]

宗教迷信過甚

[illegible]

階級桎梏

[illegible]

隨處充滿乞丐

[illegible]

兩個解放運動

[illegible]

腦
作化學的分析
醫學家研究如何改良

[illegible]

在美國的——
空中女招待
——航空公司最覺煩悶者
莫過於她們結婚一事——

『女招待』這一名詞，早已盛行於全世界，現在女招待的範圍，竟擴充到雲霄裏，眞個把娘兒們捧到天上去了，美國自航空極度發展之後，可以搭載二三十位乘客的巨型機，像流星般在都市上空飛來飛去，其第一要素爲飛行師，而第二要素，便輪到女子的頭上，美國最初雇用空中女招待的時期，是一九三〇年，那時只雇用了九名，到現在，四家航空公司，共雇用二百七十名之多，有一位名叫利麗格爾蕊的，不幸於去年飛機失事時，變做了首次犧牲的女招待，從此以後，空中女招待一職，更爲世人所注目，儼然是空中的女英雄一樣。

她們被錄用之初，要經過嚴格的體格檢查，同樣經過嚴格的訓練，但還有一個最重要條件，服務時要常常掛着一副笑容，使旅客們感覺得美滿愉快，當然，笑是女人的魅力，同時也是女人們所不可缺少的本領，根據公司經理的經驗，旅客們遇到氣候惡劣時心身易感倦憊，假使有花枝招展的女郎，湧現在眼前，那股無名的怒火，便會很自然地化爲烏有了。

空中女招待，其服務範圍很廣，旅客上機及下機時，殷勤地招待着，指點他們的座，替旅客們司介紹之責，解釋地面風景，預備餐具，替小孩換尿布喂牛奶，客人將要吸烟時，趕忙地劃上一根火柴，客人神色不愉時，很活潑地予以種種安慰，她們像是『空中精舍』的女主人，一切都要照顧到，這當然是一件吃重工作，所以收入較優厚，現在某公司西行線主任女招待爾碣女士，每月有一百六十萬元工資。

航空公司所最引爲煩悶的，莫過於女招待結婚一事，她們結婚之後，馬上辭工不做，剛剛在空中訓練有素，而且很有經驗的時候，突然撒手而去，叫公司怎不失望？公司不僅無法限制女招待之結婚，反有促使她們速要結婚的機會，在飛機中充當女招待，是新鮮時髦的工作，那一個男子，不願與新鮮時髦的女子結婚？最近一個多月以來，已有十七位空中女招待，因爲落花有主緣故，已從空中跳到地面上了，『空中精舍』是她們的戀愛學校，這是實踐了『戀愛至上』主義，誰能說她們的不是？那十七位女招待之中，有一位和醫師結婚，而醫師是飛機乘客之一，當她望着他嫣然一笑時，他便不由得一見鍾情，公司老板叫她笑，結果是老板自己上當！其餘的那些都是和飛機師結了婚的，這叫做近水樓台的緣故。因此，公司雇用女招待時，先叫她們宣誓，誓詞是：『在本年之內，決不結婚！』

經濟的電燈
利用鏡的返光使光明的效力擴大
配置得當可增房屋美觀　電燈費支出亦將大減少

科學家在研究中

當這人人都會打經濟算盤的時代，有一點是一般家庭於支出上所非常感到心疼的，那就是每月的電燈費。

誠然，在這個事事當財的今日，人們對食的支出，已經感到非常巨大的負擔。可是除了這以外，人們勢，又不能於晚上渡着黑暗的生活。於是電燈費的支出，也增加了人們一重負擔。

然而，最近於這方面，都給會打算盤者開拓出一個有趣的新途徑來。據說這種新經濟方法，於歐美各國，正被熱烈的計劃及研究着。至於何時方能夠功成完滿地實用化，目前尚難預測，不過爲期似乎當在不遠。無疑地，這種新途徑一告完成，它必會給人們經濟的支出下，減輕了不少。

然則這所謂新的方案，究竟是什麼一回事呢？說來也並不奇怪，而且是非常的簡單。那就是利用鏡的反射作用，使電燈的效力擴大。換句話說，譬如於一所房屋之中，在適宜的地位，裝置上一盞電燈。然後在需要光的部份，配合着適宜的角度，裝置上反光的鏡。這麼一來，於是在一所寬大的房屋中，祇須裝上一盞電燈，便可收到大光明的效果。而電燈費的支出，也會減低至最少的限度了。

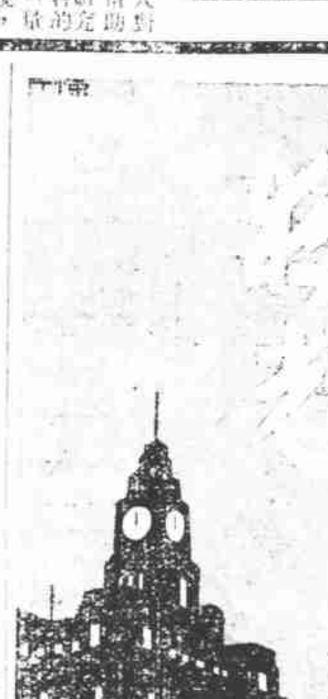
這種方法，完全是可能的。而且於房屋裝上了鏡，就美的觀點上說，不單沒有妨礙，裝置得適當，甚且會收到增加美觀的效果。現時一部分人們，不是很喜歡於房屋的各部位中，配上一些光亮的玻璃嗎？目前於這一方面所最成問題的，是怎樣配置最合乎經濟原則的適宜角度，使不致弄巧成拙。其次，是因怎樣採用着價格最低廉的玻璃鏡，而不致失大，反而不合算。此外，還有一種裝置的方法，那就是採取固定的形式的。同時，裝上玻璃鏡，[illegible]當某部位需要光亮時，即可將電燈的光亮完全向那方面照射。這樣，可以收到[illegible]的效果。[illegible]禱祝這一新經濟方法，能夠早日大功告成。

讀「論罵人文章」

孟晉

[illegible]明城先生的一篇「論罵人文章」，寫得極痛快淋漓，個中的大意可以從幾個警句中看出：

一、罵人的文章可以分兩大類，一是爲官的，一是爲私的。[illegible]



春感

光煒

春，又把自然浸潤得和煦而溫柔了，
大地也舒服地展伸了懶腰；
陶醉在快樂裏的人們，
可還記得「友邦」強人的進擾？

血腥手緊握一把鋒利的屠刀，
猙獰的臉裝出一副和祥的歡笑，
「你們生活着多麼痛苦，倘能依我們王道樂土？
如能宣佈自治，那有怎樣幸福！」

過去的殘殺是我們自己，
顛使強的盜們稱心得意；
追溯四千年歷史的感情，
誰還再作那愚蠢的遊戲！

四萬萬顆心凝結成一體，
不分信仰，個性，職業，階級；
只要不貪溪那溪好的享受，
起來，掙脫我們被壓的解放大旗！

日記的功效

秋路

[illegible]

路識大地

京人

[illegible]

憶灞橋

鐵凝

「楊柳含烟灞岸春，年年攀折爲行人；好風儘借低枝便，莫遣青絲掃路塵！」〔唐楊巨源〕[illegible]

揚州歌劇
禁演六十年

京市徽班中之揚州歌劇，情節簡單，台詞粗俗，且多淫靡之表演。而票價甚低，故觀眾甚爲擁擠，京市當局以其有傷風化，曾加以取締，並定於本月十六日起，禁演六十年，原有徽班中之其他各種戲劇，亦須加以改良，並絕對避免淫靡之劇情及表演，以正風俗云。

鄉村的春天

張昇元

春天，是個快樂的季節，有和煦的陽光，溫柔的它，綠的柳，紅的花，這一切的一切，都能引起人們的羨慕。住在都市的人們，對於春天，向來是感到親切的，春天一到，什麼旅行、登高，划船，吃野餐，這些玩意，都是有錢的人們幹的。[illegible]

胡適最讚美的古詩

胡適在早年提倡文學革命時，於古詩多不肆抨擊，以其[illegible]近似白話之古詩，如上山採蘼蕪，兵車行，石壕吏，公無渡河，焦仲卿妻詩等皆是也。其中尤以杜甫石壕吏一首，嘗譽爲絕作。

海外文壇消息

▲鄧南遮的自殺計畫

意大利愛國詩人鄧南遮氏，最近致書法西斯政府，意大利各報，均將其自殺的計畫，以大字標題刊載，引起各界人士注意。消息原文如次：[illegible]

▲蘇聯專以兒童對象之書店，最近調查，共有一千五百家，其中五百家爲按期舉辦講演及朗誦會，每月並向兒童讀者介紹著名作家的新作品云。

大滬舞廳

天天茶舞 四時開場 奉送香茗

超特樂隊

每逢星期一二照常舉行半價大菜

咖拉遜嗎吧能唱七國歌曲登台歌唱

靜安寺路跑馬廳　電話三〇七一〇

大陸舞廳

寧波路三三三號

全場佈置海外洞景 身入是地無異仙境

◀優待來賓▶

天天日夜奉送香茗

茶晚舞票每元七張

一角商店

TEN CENTS SHOP

政府註冊　中國首創

一角商店經理

冠生園糖菓（每袋五分起）
馬寶山餅干（每袋五分起）
糖菓餅乾一百餘種

文具玩具手帕　化裝品金香首飾　糖菓襪帽　九百餘種　六百餘種　三百餘種

一角貨千餘種

金筆大王　免費刻名

美林肯金筆　國老牌筆　獨家經理　一角商店

14K美金自來墨水筆犧牲品每支一角

一號半價每支六元半；二號半價每支四元；三號半價每支二元半；四號半價每支七角；女用半價每支五角

二用紅黑筆每支六角

各種金筆免費刻名　外埠寄費每滿五角二角

駱駝牌鞋油　國貨之光

犧牲券

皮夾 鏡子 木梳

或動鉛筆 每支一角　鉛筆每打一角

上海大新街三馬路南　即湖北路二百一十至二十三號

國際王麗霞

舞場陰暗面

（石雯）

這一角——歡樂是成正比例的！悲哀——

在紅綠燈交織着的幽暗光線裏，舞池裏面不斷的那個細腰支的女人，[illegible]由八點鐘到十一點一刻，沒有一個人和她舞了一次。

我一直遠遠地注意着！有時，我覺得不該看她，但我莫名其妙的[illegible]

[illegible]

「你們不會高興聽的！」

「沒關係的？」許久……她才淒然的說：「母親病着！小孩子又沒有人管，我很愁！」

「唔……『小孩子是你的嗎？』她很難的說出來。

「那麼……你的先生呢？」

[illegible]

霓裳宮文集

鄭白水

▲馬瑞華可造之才▼

大滬紅星馬瑞華小姐，美秀多姿，舞術精湛，自從白水在彈性姑娘舞刊發表，勸她跳起舞來，頭不要太偏，左肩不可縱高，因為這個姿式很難看，有損她的美點！凡是個男子總不使當着女朋友指摘她的短處的！但是我又實在太熱心了！於是借舞刊來寄語，記者上星期六晚到大滬，果見其糾正矣！馬姐能受人勸，確可造之才也！

▲鄭瀚池患病停筆▼

見上期本刊編者代函，詢鄭瀚池久不見來稿，何以故？本刊盼其大作甚般云云！按鄭君大作常見發表各刊，尤本刊屬重要角色，白水讀其作品，寫來輕鬆幽默，博得者讚許是在意料中，詳記者輾轉探查，方知瀚池先生近來身體不適以致暫時休養不握管矣！謹答編者和讀者！（編者）望鄭瀚池先生能早占勿藥繼續寫各舞刊效力。

▲王明明遠東茶舞▼

前在惠令登紅星王明明小姐，和藹可親，迷湯不錯，已於日前轉入遠東茶舞，聞本星期一揭子晚舞！

▲吳鐵城舞藝極佳▼

讀者請勿誤會，此吳鐵城非粵省主席也，乃每日必到大東之一女學生派頭者，姓吳名大人，舞術極佳，在該廳頗具聲譽，故有人以為題綽號曰：『吳鐵城』，白水為見，此雖玩戲，將常常要人成名，加於我治，未免太不敬重，希舞國同志們，勿隨口出，不好隨意亂語！是盼！

▲維都利新股開業▼

停業未久之前成都路維都利舞廳，據可靠消息，有某君等已籌備開業，業將鴻發娛樂股份有限公司，與維都利經理金君簽訂推受接盤契約，日來內部大加刷新，改革積弊，僅遲當在下月初可正式開幕，至於名稱是否仍用維都利，現正商討中，屆時舞國又多一幾關矣！聞『舞之花』舞刊將為其出一特刊，以誌紀念！讀者不可不注意！

▲王琴秋大東辭客▼

最近由大滬回到母廳——國際舞廳——之王琴秋小姐，目前尤其一人到大東，環繞無一個伴去，謀王小姐恭慶答客者。

▲王麗霞患病罷舞▼

國際紅星王麗霞小姐（即王琴秋之妹）近來因寒熱，久未伴舞，急煞一般客人，聞王小姐現已全愈，休養數日即出來，特告與王小姐伴舞的先生們！（白水先生：來函已照乞注意，編者）

舞廳中之洋怪

請諸位一猜係何人？

威廉

在上海舞場中走走的人，當然一定曾看見過一白髮西人，在去年夏季，他是無一日不在維也納，直至打烊方去，二時後至國際花園或老大華，面又可發見此老，非至天明不歸。

他喜週旋於要人與大亨之間，此公究為何人？何以能每晚涉足各舞場，令人不明，有些人疑其為某洋行之大班。

他中國話並不太會說，可是時見其同舞女們吃豆腐，有一時是每晚跑於維也納，老闆陳其維之後，好似跟老闆之友酒醉時，他是急忙地招待，或竟與醉漢在舞池中一人多，以外國老頭稱之。不久之前此公忽在安樂宮開了一個房間，上面寫的是李，這記者好奇心甚，乃去探悉，方知此公係美人，年已七十五歲，然看上去，還不到五十歲，看他的行動好

似像是二十歲的青年，臉刮得很干淨，頭髮很光亮，帶有香氣面上還搭了些淡淡花粉。

他在上海開已幾十年，近年內，當自以為賽馬專家自豪，可是本人對於騎馬，連騎都不作，當他談起賽馬，好似頭頭有道，指點為

大滬梅蘭

[illegible] Rose Marie [illegible] Rose Mar[illegible]

前維都利舞廳改組

國泰舞廳將開幕

鄭白水

前停業之成都路維都利舞廳，現由鴻發娛樂有限公司於十日在趙祖慰律師處與前維都利經理金永年，唐和霞兩君簽訂推受接盤契約，舞場名稱改為國泰舞廳——HAPPY DOOR——現正裝修佈置，聘請設計專家，約於本月底，可正式開幕矣！聞「舞之花」將為該廳出一特刊，以資紀念！

據記者探訪所得，此次鴻發娛樂公司接盤前維都利舞廳，易名國泰，對於舞師之藝術，燈光之溫柔，音樂之悅耳，舞女之上乘，侍者之恭謙，無不竭力精益求精，務使國泰成為舞國中一良好之福地，愈臻完善，並除火山積弊，以符合高尚娛樂機關之稱，俾往舞國同志！

舞國創刊號

今日出版

現代出版社刊行之「舞國半月刊」。創刊號現已發行，該書以海上著名舞場健將聯合編輯，全書有四十餘篇精彩文稿，封面用二色銅版精印，中間夾特色版及銅圖畫，全書計四十頁，定價拾分，各大小雜誌公司及報攤均有出售，該社特設郵寄部，於上海威海衛路四一〇號如外埠讀者可附郵十一分當即寄奉一冊，關於每月十五日及三十日各出版一次，並歡迎各界投稿，刊登後均有薄酬云云。

[illegible]

中央舞廳梓即陸君，記者在此恭祝二人快樂。

小浦東因事輟舞在家。

張十一近來追求田秀弘。

火山情報

[illegible]

老大華朱黛娟

[illegible]

大來輪船公司

五月十九日范白倫總統開往香港及環遊世界
五月廿二日林肯總統開往紐約經蘇彝士河及巴拿馬運河
五月廿五日柯立芝總統開往香港及小呂宋
五月廿五日格蘭總統開往美國西雅圖
五月廿六日傑克遜總統開往香港及小呂宋
如蒙惠顧請駕臨敝公司客票部接洽無任歡迎
上海廣東路五十一號電話一五三〇九

美國郵船公司

招商局

船期問訊處上海外灘九號招商總局客票處電話一〇一九七

江新快輪　准於五月十六日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠本輪電話八二一六〇
江華快輪　准於五月十七日星期一晚開往漢口沿途各埠停靠
新銘快輪　准於五月十五日星期六下午五時開往天津由[illegible]海中[illegible]泊木[illegible]電話八三二六五
大利華快輪　准於五月十五日星期六下午三時開往汕頭廣州
海元快輪　准於五月十六日星期日下午四時開往汕頭香港廣州
公平快輪　准於五月十六日星期日下午五時開往廣州
海利快輪　准於五月十九日星期三上午十時開往汕頭香港廣州

中央運動場

每晚八時起賽

地址　霞飛路亞爾培路口

（一）買多　（二）陳秘耗　（三）袁利石　（四）俊而抱　（五）[illegible]　（六）依甲爵

（一）后蘭多　（二）賀加　（三）蘇羅沙伯　（四）皮浪多　（五）秦賓達　（六）加拉地

大達大通

大達輪船公司　大通航業公司　船期廣告

日期	大達公司	日期	大通公司
五月十一日	大達	五月十一日	鴻大
五月十二日	大慶	五月十二日	志大
五月十三日	大和	五月十三日	正大
五月十四日	大達	五月十四日	隆大
五月十五日	大慶	五月十五日	鴻大
五月十六日	大和	五月十六日	志大
五月十七日	大達	五月十七日	正大

日期	大達公司	日期	大通公司
五月十一日	大達	五月十一日	鴻大
五月十二日	大慶	五月十二日	志大
五月十三日	大和	五月十三日	正大
五月十四日	大達	五月十四日	隆大
五月十五日	大慶	五月十五日	鴻大
五月十六日	大和	五月十六日	志大
五月十七日	大達	五月十七日	正大

逍遙舞廳

滬上設備最完美之場合

一樂舞場新穎

舞女好　音樂佳　舞池寬　堪稱三絕！

抽籤還本

今日第四次茶舞抽籤還本　號碼十個　得獎極易

廣西路南京路口

啓事

本期因稿件擁擠，薛鏡京先生之作品未能刊出，容下期刊出，尚希鑒諒。編者

廣州牙醫公會負責介紹

本會名譽會長任君明牙醫師

南京路大新公司東鄰精益眼鏡樓上　電機鑲牙

魚市場行販今晨實行罷市
反對經紀人多收手續費
經理處商對付謀早解決

實業部上海魚市場行販、以反對市場經紀人多收手續費千分之五、於今晨（十五日）實行罷市、大行販多於淸晨二時在楊樹浦底定海橋一帶集衆盤守、不准魚販赴市、交通亦被阻斷、當時雖有不逞之徒、手持兇器、惟幸未發生事端、市場職員則經出示職員證始准通過、旋市場獲訊、即電話公共租界捕房及市警察局派警趕前往干涉、交通恢復、惟多數小魚販則已散去、而到場營業者甚鮮、連日僅大黃魚汛來貨不多、今晨開價每担八元、預計可做貨六七萬元、罷市後、各經紀人收買藏庫、成本過鉅、故無交易、至五時許始有零星貨買、市價已跌至六元半、故魚船及市場均蒙損失、而上海漁市亦有無魚之歎、聞罷市原因、爲經紀人違反定章手續費千分之十五、而收達千分之二十、此事曾於去歲由魚販向經紀人交涉、未獲結果、以後時生齟齬、但並無重大衝突、此次突然罷市、是否別有作用、亦未可知、魚市場經理處刻正商議對付、以期即日解決云、

律師姚義彪濫發支票案
晨被判罰金十元

律師姚義彪、今年卅三歲、南匯人、在法租界蒲柏路四七七號組織法律事務所、伊給付本地人張念萱二月二日期上海銀行五百元支票一紙、到期不兌現、近被張念萱具狀第二特院刑庭控告濫發支票、該案發生後、民事部份兩造已在外和解、今晨由張民生推事開刑二庭傳訊、兩造本人均未到、均延律師代理、張推事訊明案情後、當庭判決姚義彪濫發支票處罰金十元、

第四區絲綢工會二十一人被捕
晨解特一院審訊
原因係侮辱工人張祥林
捕房請求延期被告還押

楡林路降順里三六號金星織綢廠、自三月十六日發生罷工風潮、勞資雙方條件懸殊、祇得休業、內有加入怠工之工人張祥林、（一紹興籍）、因經濟拮据、潛入該廠私行工作、被濟王路一百三十弄一百卅八號上海第四區織綢產業工會主任偵悉、于念八日派兩工人前往該廠、將張拖出兇毆、並有大批會員用木棍石子擊損玻璃窗及門房等物、迄今未付賠償、工、前日下午五時半、張祥林行經齊物浦路、被該工會工人數名、將其擄往隨往會中講話、逐至該工會、由主席方姓議決處置辦法、用白紙一張、上書張祥林係金星廠走狗、出賣良心、着其跪地、將紙貼胸、並由華德路六四八號新新照相館職員張四金攝影、事畢被禁三個半鐘頭釋出、囑其不得報捕、否則當以激烈手段對付張祥林、受斯侮辱、圖與親戚商酌後、即投楡林路捕房報告、派大批中西探各佩武器前往馳赴該工會中拘獲、對于是時適逼張祥林行凶各主犯與、趙金康、劉漢美、何寶良、朱成梅等二十一名、連同所攝照相小冊子標語木棍長短六根一併帶入捕房、今晨解送第一特區法院刑三庭、捕房律師張天蔭闡述案情、並稱綢織廠發生罷工事、查均由該工會負責主使、幕有勢力、本案請爲延期、由總稽查處政治部加以詳查、此工會或係一反動機關、並未可知云云、繼據原告張祥林稱、新新照相館職員張四金證明、當時經過情形、鍾鴻推事向各被告詰問之下、供詞支吾、並由中西探將搜得各證物照片小冊子標語木棍等呈案、庭諭王同興等二十一名、仍予還押、改期查明再行核奪、

崇明縣劇盜金坤山等落網

崇明縣劇盜金坤山馬飛龍、黃福浦、施和尙等數名、近被該縣政府探息、蹤跡于上海浦東嚴家江三百五十五號、當于今晨十一時由該縣派員會同市警察局、按址前往、將各犯拘獲、解訊明屬實、即將移解崇明縣歸案訊辦云、

欠租三日剪斷電線
二房東手段酷辣
許伯章小孩患痧症
因難延醫診治而死

前閘北中興針織廠經理、福建人許伯章、前同其妻王愛玉、與其情婦潘靜玉涉訟甚久、許並因交不出一千元贍養金、被法院羈押二月、出獄後與其妻同居於公寓之中、嗣旋於本年三月二十八日遷入浙江路永裕里一號無錫人錢基勳（一字永貞、年四十八歲）之房屋三樓統樓爲住所、每月租金十九元、先付後住、迨四月二十八日、許無錢付租、乃起衝突、錢並口頭言明如三日之內不付租、須剪斷電綫、迫令搬遷、詎許有三歲小孩、正患痧症甚劇、不料迨五月二日二房東實行斷綫、而其孩延醫診治、殊多不便、致其孩即於十二日病故、許不甘心、乃具狀二特院控訴妨害自由、晨由張推事審理終結、定期宣判、

引誘農家婦
申曲家陶海春被控
特一院晨傳訊陶被交保

崐山人周福泉、年三十八歲、現寄居於南市歐嘉路瑞康里六十六號親戚家中、本在原籍務農爲業、民國十四年間、娶同鄉女子周金寶爲室、（現年三十二歲）、夫婦家居、素稱相安、迨民國廿一年、有上海人陶海春、（年三十四歲、住寄納金路一五三號、現在蓬萊市場大樂和茶室唱本灘）、至崐山一洞大茶樓演唱申曲、致與周金寶有曖昧行爲、繼復誘之來滬、轉而與淩形拍爲妻、經周發覺、涉訟於崐山縣政府、後由陶交出其妻、訴訟亦從此結束、此爲廿四年十二月廿一日事、詎至廿五年一月二十日、金寶又乘隙私奔來滬、其夫即跟蹤尋訪、與陶海春交涉、曾經白相人等從中調解、吃過二次講茶、並請其妻金寶、已適爲成衣匠之子龍明爲妻、可以出價一百元了結、詎周祇要妻子不要金、故仍無結果、周無奈、具狀第二特院、依妨害婚姻及家庭罪、對于龍明、陶海春提起刑事自訴、法院准狀、今晨由張民生推事開刑二庭傳詢、首由自訴人到案指訴前情、被告于龍明不到、陶海春遵傳到庭應訴、經張推事逐一質詢後、諭令陶海春交二十元鋪保、並改期廿二日再核、

金城銀行舉行廿週紀念

金城銀行今日舉行二十週紀念、各界人士杜月笙等、紛往道賀、由該行董事長兼總經理周作民等招待、實業部長吳鼎昌、亦係該行董事、特由京來滬參加招待、今日下午一時、該會開本屆股東常會、下午七時起、在新亞酒店舉行二十週紀念會、並有遊藝助興云、

英兵毆汽車夫
錢金福受重傷

虹口老靶子路克恩而路三十八號住戶王凱、在杭州郵局供職、其眷屬則仍居滬、備有汽車一輛、（照會爲五九七五號）、僱有汽車夫甯波人錢金福、年卅五歲、錢因有友人在華德路亞德路口、華天傷藥材行爲夥、每日須赴南市公共體育場受公民訓練、錢則每晨均駕車將其友送往、今晨五時許、錢將車停於該藥號門口、在車上睡覺、突來四英兵、酒氣醺醺、強欲乘該車赴徐朱葆三路、而錢不肯、遂被該四英兵擊傷、飛奔逃逸、錢即乘黃包車在後追趕、當被巡捕將該四英兵捕獲、錢則送醫院醫治、

本埠簡訊

閘北八字橋美亞第十織綢廠全體工人、罷工已逾月餘之久、未得解決、茲悉現由該公司副經理、章華伯召集談判、成立工資協定、允與美亞其他各廠相等、工人認爲滿意、乃於今日（十五日）一律進廠恢復工作云、

▲今日爲丹麥國王克雷斯坦登極二十五週銀慶、本市丹僑官民、均休假懸旗慶祝、

▲晉利洞爲發展遠東商業、特組織遠東商業考察團東來考察、該團一行二十餘人、業於十四日搭乘日本郵船會社之長崎丸輪離日來華、計程將於明日下午三時左右抵滬、

▲今日爲拉脫維亞共和國國慶紀念日、旅滬該國僑商、一律休假懸旗誌慶、並於晚間假外白渡橋禮查飯店、舉行慶祝會、

社會百態

▲今晨九時卅分華商四路電車（一號碼爲三十四號）、途經南市車站路日新公司門口、不愼將該公司之工人楊某、撞倒于地、當時即腦破血流、不省人事、經送上海醫院救治、但未及抵院、即告斃命云、

▲今晨十時半、江西路蘇州河邊、有一廣東婦女周阿小、（年二十三歲）、忽然投河圖盡、被捕救起、詰悉該婦居住閘北周隆大烟店樓上、因夫數日不歸、生活困難云、

到杭州去!
奉贈美麗牌吸客
滬杭頭等來回火車票二百張
老牌橡皮頭香烟
即可參加
廿支裝空壳一只或十支裝空壳四只
猜填號碼指南
填中者以贈送滬杭來回頭等火車票

神經系大補劑
艾羅補腦汁
諸虛百損都緣腦弱而來
腎虧肝旺咸以補腦而治
大瓶二元　小瓶一元二角五分
上海中法大藥房發行

亞爾培路 逸園 今晚八時半起賽
春季香檳票准於今晚開獎
每張國幣二元　火速購買　莫失良機　彩金巨大　馬上發財
本園場內搖彩櫃及總寫字間　愛多亞路九號譚史羅洋行
©本園搖彩票今晚暫停一期
下期大賽：明日下午二時半起賽　星期三（五月十九日）晚八時半起賽
電話七四五八〇

黑人牙膏
蘇蘇作聲　比衆不同
以熱帶波羅蜜澀齒植物素製成確能白齒殺蛀除口臭

萬國儲蓄會
上海愛多亞路七號　電話八一八二一號

西歷一九三七年五月十五日第二百九十六次開獎

會單總數	共收儲款	共發獎洋
十三萬一千九百七十九全會	七十五萬四千九百四十四元	十八萬八千七百三十六元

第一特獎一〇〇五四三得洋三萬一千四百五十六元

頭獎三十一個（每個二千元）	二獎三十一個（每個三百元）	三獎三十一個（每個二百元）	四獎三十一個（每個一百元）
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六八八三六	一〇三四九〇	一〇三一七九	二一五二八
共洋六萬二千元	共洋九千三百元	共洋六千二百元	共洋三千一百元

附獎
（一）（二）（三）（四）[illegible]
得洋九百十二元　得洋一百三十二元　得洋八十八元　得洋四十四元

末獎一 三字一 共計六千二百九十二個　每個得洋十二元　共洋七萬五千五百另四元

（注意）報上所登號碼如有錯誤當以本會號單爲準

領獎手續 [illegible]

民生實業公司
民聯輪準五月十五日星期六晚開往南京漢口宜昌
行駛穩快　艙位舒適　伙食清潔　招待週到
售票及附設……電話九三八二〇

袁製雞牌
頭痛精
主治 瘋濕骨痛 筋絡牽痛 腦骨刺痛 肩背腰痛 骨節痠楚 寒濕凝筋 邪瘋感冒 鶴膝瘋痛 手足拘攣 偏正頭瘋 酒瘋脚痛 半身不遂
每瓶大洋壹元
解毒精
主治 小便破腫 魚口橫痃 瘰癧串核 遍體毒瘡 包頭疔瘡 尿管刺痛 婦女陰瘡 口鼻潰爛 腎囊潰爛 初起淋濁 肛門痔瘡 梅毒穿頂
每瓶大洋壹元貳角
上海新西橋北首 濟華堂大藥房發行 各埠藥房均有經售

電氣冰箱
FREEZOR
國貨獨一售價特廉
保用四年免費修理
復順電器廠
江西路一四七號　電話一九九八九

治愈 痔 收費
本院專治內外痔漏脫肛下血等症……
博愛痔疾診療所